باسمه تعالی

اداره آموزش و پرورش استان س و ب

شهرستان زابل — دبیرمربوطه :

مدرسه دانش

نام و نام خانوادگی: — سؤالات نوبت دوم – درس قرآن – پایه هفتم

کلاس — تاریخ : 17 / 3 / 1402

شماره کارت : — سال تحصیلی 1401-1402 — (صفحه 2/ 1) — زمان : 45 دقیقه

«برترین ایمان آن است که بدانی خداوند همه جا با تو است. رسول اکرم (ص)» شادک

الف « تستی» ترجمه کدام گزینه صحیح می باشد ؟ ترجمه هر دسته از لغات قرآنی به ترتیب کدام گزینه است؟

« لغات قرآنی»

1 « كَهْفِ / لِسَانَ » (غار / زبان) ☐ (یار/ زیان) ☐ (یاران/ زنان) ☐ (کوه/ زبان) ☐

2 « ضَلَالٍ / نَصِيرٍ» (تاریکی/ یاری) ☐ (گمراهی/ یاور) ☐ (گمراهان/ یاران) ☐ (سیاهی/ یاور) ☐

3 « أَجْرَ / فَضْلُ / نَاسِ » (پاداش/ محبت / گروه) ☐ (تلاش/ بخشش / مردم) ☐

4 (پاداش/ لطف و رحمت / مردم) ☐ (جزا / لطف و رحمت / قوم) ☐

« صِرَاط / جَنَّاتِ / نَحْلِ » (مستقیم / بهشت ها / خرما) ☐ (راه ها / بهشت / درختان خرما) ☐

(راه / بهشت ها / عسل) ☐ (راه / بهشت ها / زنبور عسل) ☐

5 « ترکیب قرآنی»

6 « مِلَّةَ آبَائِي » دین پدران من ☐ ملت پدران ☐ آئین پدرمان ☐ دین پدرما ☐

7 « عَذَابًا أَلِيمًا » دردی سخت ☐ عذابی دردناک ☐ عذابی سخت ☐ دردی زیاد ☐

« انس با قرآن »

8 « لَا قُوَّةَ إِلَّا بِاللَّهِ » نباشد توان و قدرتی مگر از خدا ☐ نیست هیچ توان و نه قدرتی از خدا ☐

توان و قدرتی نیست مگر از خدا ☐ نیست هیچ توان و قدرتی مگر از خدا ☐

9 « أَلَا بِذِكْرِ اللَّهِ تَطْمَئِنُّ الْقُلُوبُ » آگاه باشید با یاد خدا آرام می گیرد دلها ☐ آگاه باشید یاد خدا آرامش می دهد ☐

همانا یاد خدا آرامش می د هد به دلها ☐ قطعا با یاد خدا آرام می گیرد دلها ☐

10 « وَ مَا ذَرَأَ لَكُمْ فِي الْأَرْضِ مُخْتَلِفًا أَلْوَانُهُ » پدید نمی آورد – گوناگونی ☐ پدید نمی آید – رنگش ☐

آنچه پدید آورد – رنگهایش ☐ آنچه پدیدارشد – اختلافش ☐

« رَبِّ اجْعَلْنِي مُقِيمَ الصَّلَاةِ وَمِن ذُرِّيَّتِي » بخوان – فرزندانم ☐ بر پا کننده – نسل من ☐

بپادار– خانواده ام ☐ اقامه کرد – فرزندم ☐

نمره 2/5

www-kanoon-ir

ب	« انتخاب گزینه»	1/5 نمره
1	« سَمِيعُ الدُّعَاءِ » شنید دعا را ☐ شنوای دعا ☐	
2	« قَدْ جَاءَكُمْ » قطعا آمد برای شما ☐ وقتی که آمدید شما ☐	
3	« وَالْعَاقِبَةُ لِلتَّقْوَىٰ» عاقبت پرهیزگاران ☐ و سرانجام پرهیزکاری ☐	
4	« أَقِيمُوا الصَّلَاةَ » بپا دارید نماز را ☐ بپا داشتند نماز را ☐	
5	« وَهُوَ الَّذِي يُحْيِي وَيُمِيتُ » و او کسی است که زنده می کند و می میراند. ☐ و او کسی است که می میراند و زنده می کند. ☐	
6	« وَمَا رَبُّكَ بِغَافِلٍ عَمَّا تَعْمَلُونَ » و نه پروردگارت غافل است از چیزی گه می دانید. ☐ و نیست پروردگارت غافل از آنچه انجام می دهید. ☐	

ادامه سؤالات نوبت دوم – درس قرآن – پایه هفتم (صفحه2/ 2)

ج	« صحیح / غلط»	1/75 نمره
1	« رَازِقِ » یعنی: « روزی دهنده » ص☐ غ☐	
2	« أَعْتَدْنَا » یعنی « آماده کردیم » ص☐ غ☐	
3	« لِقَاءَ رَبِّهِ » یعنی: « برای رسیدن به پروردگارش » ص☐ غ☐	
4	« رِزْقُ رَبِّكَ خَيْرٌ وَأَبْقَىٰ » یعنی: « روزی پروردگارت بهتر و پایدارتر است » ص☐ غ☐	
5	« إِنَّهُ كَانَ بِكُمْ رَحِيمًا » یعنی : قطعا او بود به شما بخشنده ص☐ غ☐	
6	« إِنِّي تَوَكَّلْتُ عَلَى اللَّهِ رَبِّي » یعنی : قطعا توکل کردی بر خدای خودت ص☐ غ☐	
7	« وَلَٰكِنَّ النَّاسَ أَنفُسَهُمْ يَظْلِمُونَ » یعنی : ولی مردم به خودشان ستم می کنند. ص☐ غ☐	
د	« قواعد »	0/75 نمره
1	**ترکیبات زیر را کامل کنید.** تذکر (حرکت گذاری الزامی است.)	
	لَا + يَشْكُرُونَ ⟸ لِـ + كُمْ ⟸	
	ترجمه :	
2	مفرد یا جمع بودن اسم های زیر را مشخص کنید.	0/75 نمره
	مُهَاجِرونَ ( ) ءَايَةً ( ) ثَمَرَاتِ ( )	
هـ	« تکمیل ترجمه »	1/25 نمره
1	« أَوْحَىٰ رَبُّكَ » _____ پروردگارت	
2	« أَ إِنَّكَ لَأَنتَ يُوسُفُ » _____ قطعا تو _____ یوسف هستی.	
3	« إِنَّ اللَّهَ يُدَافِعُ عَنِ الَّذِينَ ءَامَنُوا » قطعا خدا _____ از کسانی که _____ .	

www-kanoon-ir

و	« ترجمه عبارات مشخص شده »	نمره 1/5
1	« وَهَيِّئْ لَنَا »	
2	« فَنَادَىٰ فِي الظُّلُمَاتِ »	
3	« قَالَ رَبِّ اجْعَل لِّي ءَايَةً »	



www-kanoon-ir

لغت

	1- نَاسِ 2- أَجْرَ 3- فَضْلُ 4- صِرَاطٌ 5- جَنَّاتِ 6- نَحْلِ	7- أَعْتَدْنَا 8- كَهْفِ 9- لِسَانَ 10- ضَلَالٍ 11- رَازِقِ 12- نَصِيرٌ ********** ********** **********	« أَجْرَ - فَضْلُ – نَصِيرٌ » (پاداش – لطف و رحمت – یاور) « كَهْفِ – نَاسِ – نَحْلِ » (غار - مردم - زنبور عسل) « صِرَاطٌ – جَنَّاتِ – لِسَانَ » (راه – بهشت ها- زبان) « ضَلَالٍ – أَعْتَدْنَا – رَازِقِ » (گمراهی – آماده کردیم – روزی دهنده)	2/5

ترکیب

	1-مَا فِي السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ 2- قَدْ جَاءَكُمْ 3- مِلَّةَ آبَائِي 4- أَإِنَّكَ لَأَنتَ يُوسُفُ 5- سَمِيعُ الدُّعَاءِ 6- أَوْحَىٰ رَبُّكَ	7- عَذَابًا أَلِيمًا 8- وَهَيِّئْ لَنَا 9- لِقَاءَ رَبِّهِ 10- وَالْعَاقِبَةُ لِلتَّقْوَىٰ 11- فَنَادَىٰ فِي الظُّلُمَاتِ 12- أَقِيمُوا الصَّلَاةَ		

تستی

مِلَّةَ آبَائِي دین پدران من ملت پدران آئین پدرمان دین پدرما

عَذَابًا أَلِيمًا دردی سخت عذابی دردناک عذابی سخت دردی زیاد

وَهَيِّئْ لَنَا و فراهم ساز برای ما و مهیا ساز برای من و هیات بخش برای ما و مهیا کن ما را

ص /غ

مَا فِي السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ نیست در آسمان ها و زمین

لِقَاءَ رَبِّهِ برای رسیدن به پروردگارش

جور کردنی أَقِيمُوا الصَّلَاةَ أَوْحَىٰ رَبُّكَ	بپا دارید نماز را وحی کرد پروردگارت

انتخاب گزینه

« سَمِيعُ الدُّعَاءِ » شنید دعا را ☐ شنوای دعا ☐

« قَدْ جَاءَكُمْ » قطعا آمد برای شما ☐ وقتی که آمدید شما ☐

« وَالْعَاقِبَةُ لِلتَّقْوَىٰ» عاقبت پرهیزگاران ☐ و سرانجام پرهیزکاری ☐

جای خالی

« أَ إِنَّكَ لَأَنتَ يُوسُفُ » 0/5

_____ قطعا تو _____ یوسف هستی

« إِنَّ اللَّهَ يُدَافِعُ عَنِ الَّذِينَ ءَامَنُوا »

قطعا خدا _____ از کسانی که _____ .

ترجمه عبارات مشخص شده

« فَنَادَىٰ فِي الظُّلُمَاتِ » 0/5

www-kanoon-ir

انس با قرآن

1- وَلَكِنَّ النَّاسَ أَنفُسَهُمْ يَظْلِمُونَ	7- إِنَّهُ كَانَ بِكُمْ رَحِيمًا		
2- إِنِّي تَوَكَّلْتُ عَلَى اللَّهِ رَبِّي وَرَبِّكُم	8- لَا قُوَّةَ إِلَّا بِاللَّهِ		
3- وَمَا رَبُّكَ بِغَافِلٍ عَمَّا تَعْمَلُونَ	9- قَالَ رَبِّ اجْعَل لِّي ءَايَةً		
4- أَلَا بِذِكْرِ اللَّهِ تَطْمَئِنُّ الْقُلُوبُ	10- رِزْقُ رَبِّكَ خَيْرٌ وَأَبْقَىٰ		
5- رَبِّ اجْعَلْنِي مُقِيمَ الصَّلَاةِ وَمِن ذُرِّيَّتِي	11- إِنَّ اللَّهَ يُدَافِعُ عَنِ الَّذِينَ ءَامَنُوا		
6- وَمَا ذَرَأَ لَكُمْ فِي الْأَرْضِ مُخْتَلِفًا أَلْوَانُهُ	12- وَهُوَ الَّذِي يُحْيِي وَيُمِيتُ		

تستی

رِزْقُ رَبِّكَ خَيْرٌ وَأَبْقَىٰ

لَا قُوَّةَ إِلَّا بِاللَّهِ نیست هیچ توان و نه قدرتی از خدا — نباشد توان و قدرتی مگر از خدا

توان و قدرتی نیست مگر از خدا — نیست هیچ توان و قدرتی مگر از خدا

أَلَا بِذِكْرِ اللَّهِ تَطْمَئِنُّ الْقُلُوبُ آگاه باشید با یاد خدا آرام می گیرد دلها — آگاه باشید یاد خدا آرامش می دهد

همانا یاد خدا آرامش می د هد به دلها — قطعا با یاد خدا آرام می گیرد دلها

ص /غ

« إِنَّهُ كَانَ بِكُمْ رَحِيمًا » یعنی : قطعا او بود به شما بخشنده

« إِنِّي تَوَكَّلْتُ عَلَى اللَّهِ رَبِّي » یعنی : قطعا توکل کردی بر خدای خودت

« وَلَٰكِنَّ النَّاسَ أَنفُسَهُمْ يَظْلِمُونَ » یعنی : ولی مردم به خودشان ستم می کنند.

جور کردنی

قَالَ رَبِّ اجْعَل لِّي ءَايَةً

انتخاب گزینه

وَهُوَ الَّذِي يُحْيِي وَيُمِيتُ

وَمَا رَبُّكَ بِغَافِلٍ عَمَّا تَعْمَلُونَ

جای خالی

أَلَا بِذِكْرِ اللَّهِ تَطْمَئِنُّ الْقُلُوبُ

_____با یاد خدا _____ قلبها 0/5

ترجمه عبارات مشخص شده

« إِنَّ اللَّهَ يُدَافِعُ عَنِ الَّذِينَ ءَامَنُوا » 0/5

« رَبِّ اجْعَلْنِي مُقِيمَ الصَّلَاةِ وَمِن ذُرِّيَّتِي » 0/75

« وَ مَا ذَرَأَ لَكُمْ فِي الْأَرْضِ مُخْتَلِفًا أَلْوَانُهُ » 0/75

قواعد

مُهَاجِرونَ	
ءَايَةً	
ثَمَرَات	
لَا + يَشْكُرُونَ	
لَـ +كُمْ	

www-kanoon-ir
